

Zeitschrift: Sinfonia : offizielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverband = organe officiel de la Société fédérale des orchestres

Herausgeber: Eidgenössischer Orchesterverband

Band: 29 (1968)

Heft: 9-10

Rubrik: EOV-Mitteilungen des Zentralvorstandes = SFO-communications du comité central

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

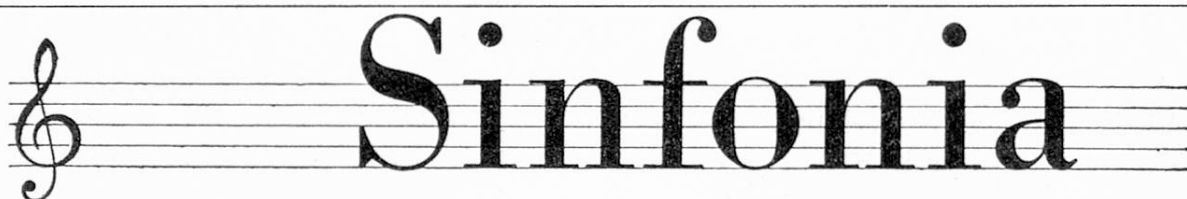
Download PDF: 01.05.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

7042

Zug, September-Oktober 1968 / Zoug, septembre-octobre 1968

No. 9—10 / 29. Jahrgang / XXIXe année



Schweizerische Monatszeitschrift für Orchester- und Hausmusik

Offizielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverbandes

Revue suisse mensuelle pour l'orchestre et la musique de chambre

Organe officiel de la Société Fédérale des Orchestres

Erscheint ein- bis zweimonatlich / Paraît tous les un ou deux mois

Redaktion: Dr. Ed. M. Fallet-Castelberg, Johanniterstraße 15, 3047 Bremgarten bei Bern

EOV—Mitteilungen des Zentralvorstandes

Demission des Zentralpräsidenten

Der Zentralvorstand hat in seiner Sitzung vom 23. August 1968 die von Herrn Paul Frei am 24. Juni mündlich angemeldete und anderntags schriftlich bestätigte Demission als Zentralpräsident unseres Verbandes in Würdigung der vorgebrachten Gründe angenommen.

Die Sektionen werden gebeten, in ihren Reihen nach einem neuen Zentralpräsidenten Ausschau zu halten. Die Kandidaten sollten die Sorgen und Nöte der Liebhaberorchester kennen, mit dem Funktionieren des EOV aus eigener Anschauung einigermaßen vertraut sein und mit neuen Ideen die Tätigkeit des Verbandes anregen können. Die Wahl des neuen Zentralpräsidenten findet an der 49. Delegiertenversammlung vom 3./4. Mai 1969 in Sempach statt. Die Sektionen werden gebeten, allfällige Kandidaten dem Vizepräsidenten möglichst bald zu melden, damit die Wahl mit aller Sorgfalt vorbereitet werden kann.

Erledigung der laufenden Geschäfte

Die laufenden Geschäfte werden bis zur nächsten Delegiertenversammlung von Herrn Vizepräsident Hermann Unternährer erledigt. Die Sektionen mögen sich mit ihren Vorhaben direkt an ihn wenden, sofern es sich nicht um Angelegenheiten der Zentralbibliothek, der Musikkommission oder der «Sinfonia» handelt. Seine Adresse lautet:

Biregghofstraße 7, 6000 Luzern.

Wiederaufnahme als Zentralbibliothekar

Um den EOV in seiner gegenwärtigen schwierigen Lage nicht im Stich zu lassen, hat sich unser Ehrenmitglied Benno Zürcher anboten, nochmals voll und ganz die Verantwortung als Zentralvorstandsmitglied zu übernehmen. Der Zentralvorstand hat daher Herrn Benno Zürcher wiederum als Zentralbibliothekar aufgenommen, welche Mitteilung bestimmt bei allen Sektionen gut ankommen wird.

Da die Zentralbibliothek nicht mehr im Hause von Herrn Zürcher untergebracht ist, bittet er, Bestellungen und Korrespondenzen betreffend die Ausleihe von Musikalien nicht mehr ans Privatdomizil, sondern ausnahmslos an folgende Adresse zu senden:

Eidg. Orchesterverband, Zentralbibliothek, 3000 Bern 8, Postfach 107.

Mutation

An der Sitzung des Zentralvorstandes vom 23. August 1968 konnte neu das *Orchester der Bühnen- und Theaterfreunde Brugg 66, 5200 Brugg AG*, aufgenommen werden. Wir heißen die neue Sektion in unserem Verband herzlich willkommen.

Hilfsdirigentenkurs

Der Ausschreibung war ein voller Erfolg beschieden. Der Kurs beginnt am 26. Oktober 1968 in Zürich. Die Besucher sind über Ort und genaue Zeit direkt verständigt worden.

Jubiläumsschrift

Die Zahl der eingegangenen Subskriptionen hat nun einen Stand erreicht, welcher dem Zentralvorstand gestattete, den Beschluß auf Drucklegung der Jubiläumsschrift zu fassen. Der Redaktor der «Sinfonia» ist ersucht worden, die nötigen Verhandlungen im Namen des Zentralvorstandes zu führen.

Katalog der Zentralbibliothek

Verschiedene Vorkommnisse der letzten Zeit beweisen, daß viele Sektionen die Musikalien noch auf Grund des alten Kataloges statt desjenigen von 1962 bestellen. Die Sektionen werden inständig gebeten, für ihre Bestellungen bei der Zentralbibliothek nur noch die Ausgabe 1962 des Kataloges zu benützen.

Für den Zentralvorstand: *Hermann Unternährer*, Vizepräsident

SFO — Communications du comité central

Démission du président central

Dans sa séance du 23 août 1968 et tenant compte des raisons avancées par M. Paul Frei pour la motiver, le comité central a accepté la démission du prési-

dent central, annoncée verbalement le 24 juin et confirmée par écrit le lendemain.

Les sections sont priées de chercher dans leurs rangs un nouveau président central. Les candidats devraient connaître les soucis des orchestres d'amateurs et les rouages de la SFO; ils devraient être à même de féconder l'activité de notre société par des idées nouvelles. L'élection du nouveau président central aura lieu à la 49^e assemblée des délégués qui se tiendra à Sempach les 3 et 4 mai 1969. Les sections sont priées d'annoncer des candidats éventuels dans le plus bref délai possible au vice-président afin que l'élection puisse être préparée avec tous les soins qui s'imposent.

Liquidation des affaires courantes

Jusqu'à la prochaine assemblée des délégués, M. Hermann Unternährer, vice-président, liquidera les affaires courantes. Les sections voudront bien s'adresser à lui directement dans toutes les affaires qui ne concernent pas la bibliothèque centrale, ni la commission de musique, ni la «Sinfonia». Voici l'adresse de M. Unternährer:

Biregghofstrasse 7, 6000 Lucerne.

Réinstallation du bibliothécaire central

Afin de ne pas lâcher la SFO dans la situation pénible qu'elle traverse actuellement, M. Benno Zürcher, membre d'honneur, a offert de réintégrer le comité central. Ce dernier l'a réinstallé dans tous ses droits et devoirs de bibliothécaire central ce qui n'aura pas manqué de réjouir toutes nos sections.

La bibliothèque centrale n'étant plus logée dans la maison de M. Zürcher, le bibliothécaire central vous prie de bien vouloir adresser toutes les commandes et autres correspondances à l'adresse suivante:

Société fédérale des orchestres, Bibliothèque centrale, 3000 Berne 8, Case postale 107.

Mutation

Dans sa séance du 23 août 1968, le comité central a pu recevoir nouveau membre de la SFO: *Orchester der Bühnen- und Theaterfreunde Brugg 66, 5200 Brugg AG*. Nous souhaitons la plus cordiale bienvenue à la nouvelle section.

Cours de suppléants de directeurs

La publication a eu un plein succès. Le cours débutera le 26 octobre 1968 à Zurich. Les intéressés ont été renseignés directement sur le lieu et l'heure exacte.

Plaquette du jubilé

Le nombre des souscriptions reçues jusqu'à présent a permis au comité central de décider l'impression de la plaquette. Le rédacteur de «Sinfonia» a été chargé de mener les pourparlers au nom du comité central.

Catalogue de la bibliothèque centrale

Diverses constatations faites ces derniers temps prouvent que beaucoup de sections commandent les oeuvres encore sur la base de l'ancien catalogue au lieu de consulter l'édition de 1962. Les sections sont priées instamment de n'utiliser, pour fixer leurs commandes à la bibliothèque centrale, plus que l'édition 1962 du catalogue.

Pour le comité central: *Hermann Unternährer*, vice-président

Procès-verbal de la 48e assemblée des délégués du 5 mai 1968 au Casino de Berne

Ordre du jour

1. Salutations
2. Election des scrutateurs et établissement de la liste de présence
3. Procès-verbal de la 47e assemblée des délégués du 7 mai 1967 à Brunnen
4. Rapport annuel de la Société fédérale des orchestres pour 1967
5. Rapport sur la bibliothèque pour l'année 1967
6. Rapport de la commission de musique pour l'année 1967
7. Comptes 1967 et rapport de la commission de vérification des comptes
8. Budget 1968 et fixation de la cotisation annuelle
9. Elections
10. Propositions du comité central (programme de travail)
11. Propositions des sections
12. Détermination du lieu de la prochaine assemblée des délégués
13. Honorariat
14. Divers
15. Nomination des membres vétérans de la SFO

1. Salutations

A 9 h 45, le président central Paul Frei ouvre la 48e assemblée des délégués. Il mentionne l'acte solennel de la veille et remercie chaleureusement le «Bernser Musikkollegium» de sa collaboration durant la préparation du concert et lors de son exécution. Un remerciement tout spécial va au directeur, M. Walter Kropf.

Le président central salue le Dr. Anliker, président de la «Theatergenossenschaft» ainsi que les représentants de la presse. Le Dr. R. Tschäppät, Président de la Ville, n'apparaîtra que vers midi et prendra part au banquet. Le président d'honneur, M. Robert Botteron, viendra également plus tard pour des raisons de santé. Nous avons la grande joie de pouvoir accueillir au sein de cette assemblée M. Ernest Mathys, membre d'honneur, le seul membre fondateur encore en vie. Il souhaite encore la bienvenue aux membres d'honneur Louis Zihlmann, Joseph Kündig, Carlo Olivetti et Ed. M. Fallet, qui est en même